



EMBARQUEZ

# EF- FERVE- SCEN- CES

CLERMONT-FERRAND

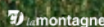
6-7-8 OCTOBRE 2017



GRATUIT  
- ET -  
OUVERT  
À TOUS

+ clermont  
auvergne  
métropole

CLERMONT  
FERRAND





**N**otre territoire regorge d'atouts et de talents. Nous devons en être fiers. La Ville de Clermont-Ferrand sera candidate au titre de Capitale européenne de la Culture 2028. J'ai souhaité porter cette ambition car je suis persuadé que collectivement nous pouvons réaliser de grandes choses.

C'est un long chemin que je vous propose. Afin de l'emprunter ensemble, toutes les forces du territoire se mettent en mouvement : acteurs culturels, économiques, sociaux, citoyens...

Effervescences est un embarquement dans une aventure de longue haleine qui doit nous mener au dépôt de candidature en 2022.

Effervescences est ouvert à tous, petits et grands. Spectacles, concerts, rencontres, lectures, performances, expositions, promenades... autant d'occasions de redécouvrir la ville et la métropole clermontoise.

Embarquons tous dans cette grande aventure !

**Olivier Bianchi**  
Maire de Clermont-Ferrand  
Président de Clermont Auvergne Métropole

Le week-end des 6, 7 et 8 octobre 2017, Effervescences largue les amarres. Un événement gratuit, pour tous les âges. Vous êtes invités à participer à ce grand voyage autour de quatre destinations : l'embrasement du Parc Montjuzet, la métamorphose de l'Hôtel-Dieu, des Rendez-vous secrets et des balades inattendues.

PROGRAMME DÉTAILLÉ ET INFORMATIONS PRATIQUES SUR

**WWW.EFFERVESCENCES.EU**



# L'EMBRASEMENT

## OUVERTURE

---

- **La belle escorte** -  
La Folie Kilomètre et l'Homme Debout



© Kaijuu

**VENDREDI**  
**6 OCTOBRE**

**18H30**

DÉPART  
**PLACE  
DE JAUDE**  
POUR  
**MONTJUZET**

Embarquez pour un voyage poétique pour petits et grands, guidé par le Géant d'Osier. Une expédition collective à la tombée de la nuit, pour rejoindre le parc Montjuzet en empruntant des chemins de traverse pleins de surprises.



# L'EMBRASEMENT

## - Installation de feu géante -

Compagnie Carabosse



©Boris Abelain

**VENDREDI  
6 OCTOBRE**

**20H30 > 23H30**

(EN CONTINU)

**PARC  
MONTJUZET**

Une expérience unique et magique vous attend sur les hauteurs de Clermont-Ferrand lors d'un spectacle flamboyant et étincelant où les artistes joueront avec le feu pour vous éblouir.

• **Montjuzet** : la ligne 9 est exceptionnellement renforcée le vendredi 6 octobre de 19h30 à 20h30 et de 23h à minuit pour les retours du parc Montjuzet entre les arrêts Ballainvilliers et Chanelles.



# LES RENDEZ-VOUS SECRETS

## 24H DANS L'INTIMITÉ DE LA VILLE

Plus de trente artistes complices se sont cachés dans la ville avec le soutien de nombreux partenaires.\* Des chapelles, une cour, un musée, une friche, des cinémas, des caves, un salon de thé, des appartements, un hôtel de luxe, une boulangerie... Happenings, lectures, concerts... De multiples rendez-vous pour flâner et explorer le ventre de Clermont-Ferrand.



DU **VENDREDI**  
**6 OCTOBRE**

MINUIT

AU **SAMEDI**  
**7 OCTOBRE**

MINUIT

**MAISON DU  
TOURISME**

**& PLATEAU  
CENTRAL**

### COMMENT JOUER ?

À chaque heure pile, vous pouvez choisir un Rendez-vous parmi plusieurs proposés. Chaque rendez-vous dure au maximum 30 minutes.

### COMMENT S'INSCRIRE ?

• **LA PRÉ-RÉSERVATION**  
**Du 4 septembre au 4 octobre**

Réservez vos Rendez-vous par internet sur [www.clermont-fd.com](http://www.clermont-fd.com) (sans oublier d'aller ensuite retirer vos billets au Bureau des Rendez-Vous secrets dès le 5 octobre !)

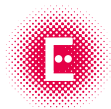
• **LA BILLETTERIE**  
**Du 5 au 7 octobre**

Vous pouvez réserver et retirer vos billets directement au Bureau des Rendez-Vous Secrets, Espace Victoire - Place de la Victoire.

Vous seront fournis sur place : grille de programmation, plan et toutes les indications pour rejoindre le point Repaire qui vous mènera au rendez-vous.

**Attention :** les pré-réservations internet non retirées au bureau seront annulées 30 minutes avant chaque départ de rendez-vous.

\* La Comédie de Clermont/Scène nationale / Vidéoformes festival / Il faut aller voir – Rendez-vous du carnet de voyage / BoomStructur / Sauve qui peut le court métrage – La Jetée / L'Orchestre d'Auvergne / Coupure de Courant – Sophiane Tour / Epicentre Factory – Rue créative / ACAVIC (Les Amis des Caves du Vieux Clermont) / Le Sémaphore – scène conventionnée / Le Théâtre du Pélican / Clermont Auvergne Tourisme.



# L'HÔTEL-DIEU

## LIEU EFFERVESCENT

---



©Amélie Boissel

**SAMEDI**  
**7 OCTOBRE**

**14H > MINUIT**

**DIMANCHE**  
**8 OCTOBRE**

**11H > 19H**

**HÔTEL-DIEU**

Ce site emblématique devient le temps d'un week-end un lieu de découvertes, de fête, de détente et de rencontres.

Installations monumentales, spectacles, jeux, discussions, concerts, coucher de soleil, grand Mezze clermontois, brunch, thé dansant... À essayer, à rencontrer, à chercher, à écouter, à manger, à regarder... Un site effervescent à redécouvrir avant sa nouvelle vie !

### **• À VIVRE, *Les installations***

Embarquez dans un Hôtel-Dieu paré de lumières effervescentes. Au milieu d'un troupeau de moutons lumineux, lectures, récit de la ville, manège excentrique et autres réjouissances vous attendent.

### **• À VOIR, *Les spectacles***

Profitez de cinq spectacles envoûtants et surprenants. Des artistes qui se jettent à l'eau, le temps qui se suspend, de la magie, des mots, des paysages qui se transforment...

### **• À DÉCOUVRIR, *Jeunes artistes en formation***

De jeunes artistes expérimentent leurs créations pour votre plus grand plaisir : danse, hip-hop, théâtre... Place aux jeunes talents !

### **• À ÉCOUTER, *Les concerts***

Écoutez, mais aussi expérimentez les sons ou encore participez à une création sonore en pédalant... musique classique, chants, folk, pop, inclassables...

### **• À ESSAYER, *Plongeon dans l'Hôtel-Dieu***

Baignez-vous dans un bassin de 25 000 balles en découvrant la philosophie, profitez de massages sonores, faites-vous surprendre par la marionnette Zapoi...

### **• À EXPLORER, *Les dessous de l'Hôtel-Dieu***

Descendez dans les caves de l'Hôtel-Dieu où vous attendent de mystérieuses créatures.

Un collectif d'architectes et de scénographes transformera une partie de l'Hôtel-Dieu, entre le réel et le virtuel, la ville et la nature.

### ***AUTOUR DE L'HÔTEL-DIEU, Le Quartier des arts***

Du théâtre dans les rues et les jardins, un spectacle monumental projeté sur les façades de la Cathédrale, une exposition avec l'École supérieure d'art... et enfin, une soirée électro dans les locaux de l'ancienne École d'architecture le samedi.



# LES PROMENADES

## BALADES INATTENDUES



©Sileaks

Partez à la (re)découverte de notre coin, de nos coins. Une petite dizaine d'équipes artistiques vous propose de vivre des balades entre ville et nature. Que ce soit pour faire le tour d'un quartier ou partir en randonnée à la lisière de la ville, chaque proposition offre une lecture inédite des paysages. Théâtre de rue, promenade sous casque, danse... des balades pleines de surprises.

### SAMEDI 7 OCTOBRE

#### • ORCINES

**DÉLICES DADA / CIRCUIT D**

14H30 > 17H Départ toutes les 30 minutes

→ GARE DU PANORAMIQUE DES DÔMES

### DIMANCHE 8 OCTOBRE

#### • SAINT-GENÈS-CHAMPANELLE

**DÉLICES DADA / CIRCUIT D**

14H30 > 17H

Départ toutes les 30 minutes

→ PARVIS MAISON DES ASSOCIATIONS

#### • ROYAT

**VICTOR B / WALKING THERAPIE**

15H30 et 17H30

→ PARC THERMAL

Dans la limite des places disponibles

#### • BEAUMONT

**LA VASTE ENTREPRISE / VISITE DE GROUPE**

DÉPARTS À 11H et 15H

→ LE TREMPLIN

Dans la limite des places disponibles

#### • AUBIÈRE

**NICOLAS MEMAIN / UNE TENTATIVE D'ENCYCLOPÉDIE MARCHÉE**

DÉPARTS 10H et 14H

→ HÔTEL DE VILLE

Dans la limite des places disponibles

#### • COURNON-D'AUVERGNE

**LA DÉBORDANTE / RASSEMBLEMENT**

DÉPARTS À 11H et 15H

→ LA COLOC' DE LA CULTURE

#### • LEMPDES

**PIXEL[13] / SI LOIN, SI PROCHE**

9H > 16H Départ toutes les 20 minutes

→ PARKING DU MODÉLISME CLUB DE LEMPDES  
33, rue de la Grassette

Dans la limite des places disponibles



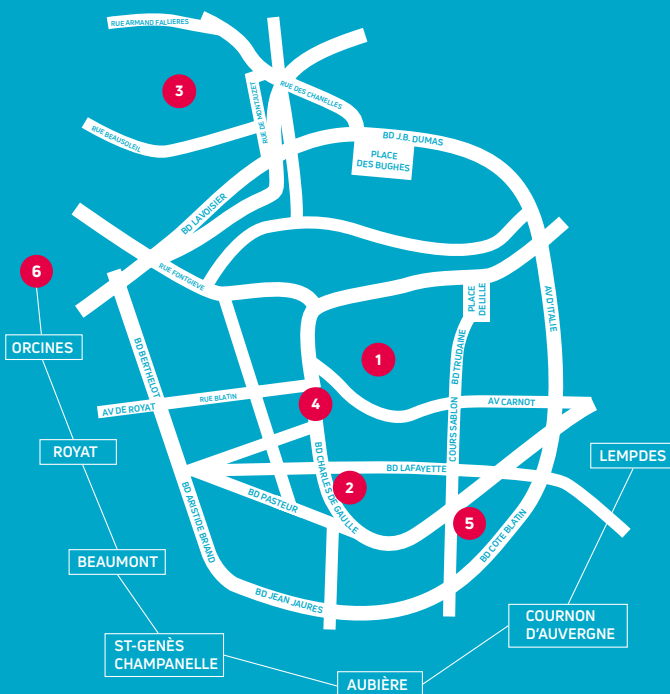
# INFORMATIONS PRATIQUES

## Accueil et informations

- 1 Maison du Tourisme, Bureau des Rendez-vous Secrets

## Principaux lieux Effervescents

- 2 l'Hôtel-Dieu
- 3 Parc Montjuzet
- 4 Place de Jaude
- 5 Ancienne École d'architecture
- 6 Les communes de la métropole
  - Orcines
  - Saint-Genès-Champanelle
  - Royat
  - Beaumont
  - Aubière
  - Cournon-d'Auvergne
  - Lempdes



## TRANSPORTS EN COMMUN

### • Tramway Ligne A

→ Stations Lagarlaye - Jaude - Gaillard  
(augmentation exceptionnelle de la fréquence des rames en soirée le samedi 7 octobre jusqu'à la fin de service et la journée du dimanche 8 octobre entre 14 h et 19 h)

### • Bus

→ Place de Jaude  
Lignes C - B - 9 - 10

→ Parc Monjuzet  
Ligne 9

(renforcée le vendredi 6 octobre entre les arrêts Chanelles et Ballainvilliers, un bus toutes les 10 minutes jusqu'à minuit)

→ Hôtel-Dieu  
Lignes B, C, 3, 4, 8, 9, 10, 12 et 13

## CONTACTS

### • Effervescences

17-19, rue des Archers - 04 73 40 33 76  
effervescences@ville-clermont-ferrand.fr  
[www.effervescences.eu](http://www.effervescences.eu)

### • Ville de Clermont-Ferrand

10, rue Philippe-Marcombes - 04 73 42 63 63

### • Pour tous renseignements

Clermont Auvergne Tourisme  
Place de la Victoire - 04 73 98 65 00  
[www.clermont-fd.com](http://www.clermont-fd.com)

## DEVENEZ HABITANT EFFERVESCENT !

Vous souhaitez donner un coup de main bénévole pour le week-end d'embarquement, vous êtes ambassadeur dans l'âme, vous voulez soutenir la candidature de Clermont-Ferrand au titre de Capitale Européenne de la Culture... ? N'hésitez pas à le faire savoir !

Rendez-vous sur [www.effervescences.eu](http://www.effervescences.eu), rubrique « Je m'implique ».

GRATUIT  
- ET -  
OUVERT  
À TOUS

## VENDREDI 6 OCTOBRE - L'EMBRASEMENT

→ 18H30 > 20H30 - PLACE DE JAUDE

**DÉPART DE LA BELLE ESCORTE** par la compagnie L'Homme Debout et La Folie kilomètre

---

→ 20H30 > 23H30 - PARC MONTJUZET

**INSTALLATION DE FEU GÉANTE**, compagnie Carabosse

---

## VENDREDI 6 ET SAMEDI 7 OCTOBRE

→ VENDREDI MINUIT > SAMEDI MINUIT - PLACE DE LA VICTOIRE / MAISON DU TOURISME

**RENDEZ-VOUS SECRETS** avec la participation de Cécile Coulon, Mélanie Laurent, Denis Lavant, Antoine Defoort, le Choeur régional d'Auvergne, Fred Radix, etc.

---

## SAMEDI 7 OCTOBRE

→ 10H > 19H - ÉCOLE SUPÉRIEURE D'ART DE CLERMONT  
METROPOLE, 25 rue Kessler

**AFTER PRIDE**

---

→ 14H > MINUIT - HÔTEL-DIEU

**OUVERTURE DU SITE**

---

→ 14H > MINUIT - HÔTEL-DIEU

**RADIO EFFERVESCENCES** - Plateau Radios Campus et Arverne

---

→ 14H > MINUIT - HÔTEL-DIEU

**OVIS VOLTAÏQUE**, Société Volatile

---

→ 14H > MINUIT - HÔTEL-DIEU

**CARTO-CAFÉ**, Les Saprophytes

---

→ 14H > MINUIT - HÔTEL-DIEU

**IN THE WOODS**, Camille Scherrer

---

→ 14H > 18H - HÔTEL-DIEU

**QUEL LIVRE A PRIS SOIN DE VOUS ?**,  
Bibliothèque éphémère, Médiathèque Jaude

---

→ 14H > 16H - HÔTEL-DIEU

**MANÈGE TITANOS**, Titanos

---

→ 14H > 19H - HÔTEL-DIEU

**ZAPOÏ L'ÉLAN**, Boîte à clous (toutes les heures, durée 30 min)

---

→ 14H30 > 23H - HÔTEL-DIEU

**LES THERMES**, L'Amicale de production

---

→ 14H30 > 23H30 - HÔTEL-DIEU

**WORKSHOP#1 : PRAEMISSUM**

Le Cyclique Théâtre et élèves du Conservatoire à rayonnement régional Emmanuel-Chabrier

---

→ 14H30 > 21H30 - HÔTEL-DIEU

**LES VOIES DE LA RÉVERIE**,  
Jean-François Minjard et Jean-Marc Duchenne

---

→ 14H30 > 16H - HÔTEL-DIEU

**MASSAGES SONORES**, Muzzix

---

→ 14H30 > 16H30 - RUE LAGARLAYE, niveau entrée de l'Hôtel-Dieu

**LES TROIS MOUSQUETAIRES, LA SÉRIE SAISON 1**, Collectif 49701

---

→ 14H30 > 14H50 - HÔTEL-DIEU

**SURPRISES LYRIQUES I** Marie Laure Garnier et Béatrice Berne

---

→ 15H > 18H30 - HÔTEL-DIEU

**CYCLE(S) À SONS**, François Arbon

---

→ 15H > 15H30 - HÔTEL-DIEU

**NERVURES**, Fabrice Lambert

---

→ 15H30 > 16H - HÔTEL-DIEU

**ZONE URBAINE TEST I**, Compagnie Daruma

---

→ 15H30 > 18H30 - HÔTEL-DIEU

**FREE WATT, SPIRALE FIBONACCI**, 1 Watt

---

→ 15H30 > 15H55 - HÔTEL-DIEU

**NOUSTUBE C/0**, Jörg Muller

---

→ 16H30 > 18H - HÔTEL-DIEU

**MASSAGES SONORES**, Muzzix

---

→ 16H30 > 16H50 - HÔTEL-DIEU

**SURPRISES LYRIQUES I**, Marie Laure Garnier et Béatrice Berne

---

16H30 > 16H55 - HÔTEL-DIEU

**HORIZON**, Chloé Moglia

---

→ 17H > 19H - HÔTEL-DIEU

**MANÈGE TITANOS**, Titanos

---

→ 17H00 > 17H30 - HÔTEL-DIEU

**ZONE URBAINE TEST I**, Compagnie Daruma

---

→ 18H > 18H30 - HÔTEL-DIEU

**QUATUOR N° 2 EN UT MAJEUR OPUS 54**,  
de Joseph Haydn, Orchestre d'Auvergne

---

→ 18H > 18H25 - HÔTEL-DIEU

**HORIZON**, Chloé Moglia

---

→ 18H > 19H45 - RUE LAGARLAYE, niveau entrée de l'Hôtel-Dieu

**LES TROIS MOUSQUETAIRES, LA SÉRIE SAISON 2**, Collectif 49701

---

→ 18H30 > 18H50 - HÔTEL-DIEU

**SURPRISES LYRIQUES I**, Marie Laure Garnier et Béatrice Berne

---

→ 18H30 > 19H15 - HÔTEL-DIEU

**LAURE BRISA**

---

→ 18H > 19H - JARDIN LECOQ

**CARTE BLANCHE**, Collectif Protocole

---

→ 19H > 20H30 - HÔTEL-DIEU

**MASSAGES SONORES**, Muzzix

---

→ 19H > 19H30 - HÔTEL-DIEU

**NERVURES**, Fabrice Lambert

---

→ 19H > 19H45 - HÔTEL-DIEU

**OUROBOROS**, Titanos

---

→ 19H45 > 20H30 - HÔTEL-DIEU

**GARCIAPHONE**

---

→ 19H45 > 21H30 - HÔTEL-DIEU

**OUROBOROS, VISITE DE L'ENTRESORT**, Titanos

---

→ 20H15 > 20H40 - HÔTEL-DIEU

**NOUSTUBE, MELMO**, Chiharu Mamiya

---

→ 21H > 21H45 - HÔTEL-DIEU

**ECHO ANÉMONE**

---

→ 21H > 21H15 - HÔTEL-DIEU

**PROJET FANTÔME**, Étienne Saglio

---

→ 21H45 > 22H10 - HÔTEL-DIEU

**NOUSTUBE, DUO**, Jörg Muller et Chiharu Mamiya

---

## SAMEDI 7 OCTOBRE (SUITE)

→ 22H > 22H15 - HÔTEL-DIEU

**PROJET FANTÔME, Étienne Saglio**

---

→ 22H > 22H30 - PLACE DE LA VICTOIRE

**HUMAN BRUSH, Vincent Glowinski**

---

→ 22H15 > 23H - HÔTEL-DIEU

**LES MARQUISES**

---

**ET AUSSI...** → 14H30 > 17H - GARE PANORAMIQUE DES DÔMES

**CIRCUIT D, Délices Dada** (départs toutes les 30 min, durée 30 min)

---

## DIMANCHE 8 OCTOBRE

→ 9H > 16H - LEMPPDES

33, rue de la Grassette, parking Modélisme Club de Lempdes

**SI LOIN, SI PROCHE, Pixel [13]** (toutes les 20 minutes, durée 2h)

---

→ 10H > 12H30 - AUBIÈRE - Hôtel de Ville, rue de la Paix

**TENTATIVE D'ENCYCLOPÉDIE MARCHÉE, Nicolas Mémain**

---

→ 11H > 12H - BEAUMONT - LE TREMPLIN

**VISITE DE GROUPE, La Vaste Entreprise**

---

→ 11H > 12H - COURNON - LA COLOC' DE LA CULTURE

58 avenue de la Libération

**RASSEMBLEMENT, La Débordante**

---

→ 11H > 19H - HÔTEL-DIEU

**OUVERTURE DU SITE**

---

→ 11H > 19H - HÔTEL-DIEU

**LE GRAND MEZZÉ CLERMONTOIS**

---

→ 11H > 19H - HÔTEL-DIEU

**CARTO-CAFÉ, Les Saprophytes**

---

→ 11H > 19H - HÔTEL-DIEU

**OVIS VOLTAÏQUE, Société Volatile**

---

→ 11H > 19H - HÔTEL-DIEU

**IN THE WOODS, Camille Scherrer**

---

→ 11H > 18H - HÔTEL-DIEU

**QUEL LIVRE A PRIS SOIN DE VOUS ?,**

**Bibliothèque éphémère, Médiathèque Jaude**

---

→ 11H > 13H - HÔTEL-DIEU

**MANÈGE TITANOS, Titanos**

---

→ 11H > 12H30 - HÔTEL-DIEU

**MASSAGES SONORES, Muzzix**

---

→ 11H > 18H - HÔTEL-DIEU

**ZAPOÏ L'ÉLAN, Boîte à clous** (toutes les heures, durée 30 min)

---

→ 11H30 > 13H30 - HÔTEL-DIEU

**QUEL LIVRE A PRIS SOIN DE VOUS ?,**

**ATELIER BIBLIOTHÉRAPIE CRÉATIVE, Régine Detambel**

---

→ 11H30 > 18H - HÔTEL-DIEU

**LES THERMES, L'Amicale de production**

---

→ 11H30 > 18H30 - HÔTEL-DIEU

**WORKSHOP#1 : PRAEMISSUM, Le Cyclique Théâtre et les élèves du Conservatoire Emmanuel Chabrier**

---

→ 11H30 > 18H30 - HÔTEL DIEU

**LES VOIES DE LA RÉVERIE,**

**Jean-François Minjard et Jean-Marc Duchenne**

---

→ 11H30 > 11H50 - HÔTEL DIEU

**TRIO À CORDES EN RÉ MAJEUR OPUS 8**

**de Ludwig Van Beethoven, Orchestre d'Auvergne**

---

→ 12H > 19H - HÔTEL-DIEU

**RADIO EFFERVESCENCES - Plateau Radios Campus et Arverne**

---

→ 23H > 23H15 - HÔTEL-DIEU

**PROJET FANTÔME, Étienne Saglio**

---

→ 23H > 4H - ANCIENNE ÉCOLE D'ARCHITECTURE, 71 Bd Côte-Blatin

**PERSPECTIVE(S), Collectif Contre-jour(s)**

---

→ MINUIT - PLACE DE LA VICTOIRE

**LES DOUZE COUPS, FINAL DES RENDEZ-VOUS SECRETS**

---

→ 12H30 > 12H55 - HÔTEL-DIEU

**HORIZON, Chloé Moglia**

---

→ 13H > 18H30 - HÔTEL-DIEU

**L'HÔTEL DES DIEUX, Highlife avec Matik Adda et Max Cilla**

---

→ 14H > 16H30 - AUBIÈRE - Hôtel de Ville, rue de la Paix

**TENTATIVE D'ENCYCLOPÉDIE MARCHÉE, Nicolas Memain**

---

→ 14H > 18H30 - HÔTEL-DIEU

**CYCLE(S) À SONS, François Arbon**

---

→ 14H > 14H35 - HÔTEL-DIEU

**NOUSTUBE C/O, Jörg Muller**

---

→ 14H30 > 17H - SAINT-GENÈS-CHAMPANELLE

Parvis Maison des associations

**CIRCUIT D, Délices Dada** (départs toutes les 30 min, durée 30 min)

---

→ 14H30 > 18H - HÔTEL-DIEU

**QUEL LIVRE A PRIS SOIN DE VOUS ?,**

**ATELIER BIBLIOTHÉRAPIE CRÉATIVE, Régine Detambel**

---

→ 14H30 > 16H30 - HÔTEL-DIEU

**MANÈGE TITANOS, Titanos**

---

→ 14H30 > 16H30 - HÔTEL-DIEU

**MASSAGES SONORES, Muzzix**

---

→ 15H30 > 16H45 - ROYAT- Parc Thermal

**WALKING THÉRAPIE, Victor B**

---

→ 15H > 15H45 - BEAUMONT - LE TREMPLIN

**VISITE DE GROUPE, La Vaste Entreprise**

---

→ 15H > 16H - COURNON - LA COLOC' DE LA CULTURE

58 avenue de la Libération

**RASSEMBLEMENT, La Débordante**

---

→ 15H > 15H25 - HÔTEL-DIEU

**HORIZON, Chloé Moglia**

---

→ 15H30 > 18H30 - HÔTEL-DIEU

**FREE WATT, SPIRALE FIBONACCI, 1 Watt**

---

→ 15H30 > 16H05 - HÔTEL-DIEU

**NOUSTUBE, MELMO, Chiharu Mamiya**

---

→ 16H > 17H - JARDIN LECOQ

**CARTE BLANCHE, Collectif Protocole**

---

→ 17H30 > 18H45 - ROYAT - PARC THERMAL

**WALKING THÉRAPIE, Victor B**

---

→ 16H30 > 17H15 - HÔTEL-DIEU

**OUROBOROS, Titanos**

---

→ 17H > 18H30 - HÔTEL-DIEU

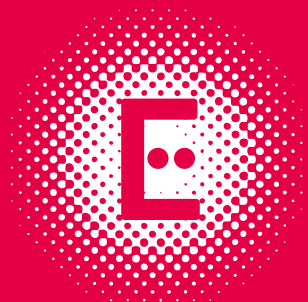
**MASSAGES SONORES, Muzzix**

---

→ 17H15 > 18H30 - HÔTEL-DIEU

**OUROBOROS, VISITE DE L'ENTRESORT, Titanos**

---



# EFFERVESCENCES

Clermont-Ferrand

Embarquez pour un voyage inédit  
vers la Capitale européenne de la Culture

Programme détaillé et informations pratiques sur  
[WWW.EFFERVESCENCES.EU](http://WWW.EFFERVESCENCES.EU)



**EFFERVESCENCES CLERMONT MÉTROPOLE**

+ clermont  
auvergne  
métropole

GRATUIT  
- ET -  
OUVERT  
À TOUS

CLERMONT  
FERRAND

